Año XXIV — PAMPLONA, Martes 27 de Septiembre de 1898 — Núm. 8.495

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA

Un mes . . . . . 1,25 pesetas
Tres meses . . . . . 3,50 »
Seis meses . . . . . 6,75 »
Doce meses . . . . . 12,50 »

ULTRAMAR

Seis meses . . . . . 15 pesetas
Doce meses. . . . . 25 »

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FUERA DE PAMPLONA

Tres meses. . . . . 4 pesetas
Seis meses. . . . . 7'50 »
Nueve meses. . . . . 11 »
Doce meses. . . . . 14 »

EXTRANJERO

Tres meses . . . . . 11'75 peseta
Seis meses. . . . . 23 »

PAGO ADELANTADO

La no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

IMPORTANTE

Rogamos á los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administracion de este periódico no suspende el envio de EL ECO cuando termina una suscripcion sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el dia que se quiere.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos á hacer esta indicacion á los señores suscriptores citados, en la seguridad de que será atendida.

Ó TODO Ó NADA

Por lo que se puede colegir en lo conocido de las instrucciones que Mac-Kinley ha dado á la comision yankée que ha de tratar en París con la española las condiciones de la paz entre España y los Estados Unidos, se viene en conocimiento de las intenciones que, fieles los yankées á sus tradiciones, tienen respecto al archipiélago filipino.

Saben perfectamente en Washington lo difícil y costoso que les sería dominar en el Archipiélago, pero como tampoco desconocen la importancia que en la actualidad y para lo porvenir tiene todo lo que pueda desarrollarse en el extremo oriente, han encontrado el medio de salvar las dificultades del modo más en armonía con su provecho.

Mac-Kinley no quiere Filipinas porque le resultarían caras, y las deja á España para que concluya de arruinarse en intentar someter á tagalos y visayos.

Mac-Kinley no quiere Filipinas, pero sí una série escalonada de factorías, depósitos de carbon ó lo que quiera llamarse que, con poco dinero, le asegure en lo futuro el camino de las Indias.

Esta, y no otra, es la verdad de los hechos, y estas son la causas que han pesado en el ánimo de Mac-Kinley á renunciar á la anexion de Filipinas.

Resta tan solo, que nuestros delegados en París sepan defender con tesón y energía los intereses de España contra las insidiosas y mal disimuladas ambiciones de Mac-Kinley y presenten el siguiente dilema: ó todo, ó nada.

Si los yankées han de quedarse con la isla de Luzón, guárdense todo el Archipiélago; pero si en sus cálculos no ha entrado dominar en aquellos hermosos territorios descubiertos por Magallanes, quédense todas las islas para España, sin que la república norteamericana tenga en ellas derecho á más beneficios que cualquiera otra potencia.

O todo, ó nada.

D. de Z.

✝

Ha fallecido:

En Corella, doña Teresa Castillo.

R. I. P.

MEJORAS LOCALES

(REMITIDO)

Con este título aparece un articulito en el diario en que éste ve la luz, correspondiente al 26 del actual, cuyo autor debe tener *alguna* relacion con el concejal que en la última sesion embozadamente impugnó la reforma que todo el vecindario veria con gusto se hiciera en la plazuela del Ayuntamiento. Mas sea ó no la misma persona, como no acostumbramos tratar de las materias discutibles por el apellido del escritor, de aquí que dejemos á un lado la investigacion de la paternidad del artículo.

Tiene en parte razon al llamar la atencion *Un pamplonés*, sobre lo bueno y factible que sería cumplir el acuerdo que el Municipio tomó para que desapareciera la manzana de casas de la calle de Calceteros, pues aunque no resultaría una plazuela tan espaciosa como él cree, la mejora es indudable, y el coste auxiliado por los vecinos favorecidos, no muy grande. Dice el autor que no sabe por qué se dejó, pues selo diremos: porque en una de las fincas, habia menores interesados; y como si las leyes no se dieran contra menores y ausentes se dejó el proyecto hasta tanto desapareciese ese inconveniente. Parece mentira que por pretexto tan ridículo no se ejecutase, pues repito, no hay tal obstáculo en nada, porque los menores se mezclen en nuestras relaciones jurídicas.

Pero en lo que no está muy razonable es, en la otra mejora. La plaza del Ayuntamiento, aun sin la alineacion, es cierto que es espaciosa, pero á la vez es irregular; y cuando á los Municipios les viene la pelota á la mano, la deben de recojer, para dar belleza á las poblaciones; no estando la belleza reducida á la anchura de una via.

El de Pamplona tiene (este y los anteriores) la desgracia de no recojerla nunca, sea porque da en algun *fraile* del local (léase amigo) sea por lo que quiera, y de aquí que pudiendo haber tenido mejoras estimables las abandona, como abandonará la de la plazuela de que se trata.

Diga el Pamplonés, si igualada la alineacion, reduciendo el enlosado de delante de la Casa Consistorial, colocando acacias ú otro arbolado por los cuatro lados y una fuente bonita ú otra cosa en el centro, sino estaria esa Plazuela mucho mejor que hoy, y si no lucirian más todos los edificios. Se dirá, pero ese embellecimiento no merece la pena de tirar 125 mil pesetas que creo dijeron en la última sesion importaba la reforma, (yo creo será menos, pues al dueño de la casa tirada, no se le puede pagar más que el solar) eso es cuestion de apreciacion, por eso al respetar la opinion del de Pamplona, sostengo las de la inmensisima mayoría de la poblacion. Si fuésemos al sufragio no llevaria él 100 votos. El argumento que él pone para preferir el derribo de la manzana de la calle de Calceteros (no hay que preferir, hay que igualar y tirar las dos) de que hay acuerdo del Municipio para que se haga, viene en apoyo de la otra mejora, pues mucho antes que ese acuerdo en que él se apoya, hay otro en la decena de 1860 al 70 en que tambien se aprobó la alineacion que aquí aconsejo. El Municipio debe desterrar un argumento que vemos utiliza mucho, el de que no se puede expropiar porque no hay plano. Esa es otra tonteria como la de que intervienen menores y ausentes, con plano ó sin él, si el Municipio quiere la alineacion se hará, y si no ¿por qué ha obligado al propietario á poner un chaflan (que lejos de adornar estropeará la Plazuela) en la nueva construccion? Si no hay plano de alineaciones, cada uno hará la casa en donde y como guste. Por tonterias como esta, no tenemos hoy toda la Plaza del Castillo con cubiertos, pues una *tema* de alguien con el señor Seminario, hizo que no hiciese este los cubiertos que estaba dispuesto á hacer, y teniéndolos en esa los demás tambien los harian ólvenderian el terreno. El de la nivelacion del otro cubierto que decia un concejal el jueves debiera expropiarse, por otra tema no se hizo, pues el propietario se colocaba en razon, y de aquí que por mala dirección ni conoceremos cubiertos, ni las escalerillas desaparecerán, como no sea elevando el terreno todo lo que se le rebajó, pues francamente la mejora del rebaje aun siendo en todo el cubierto, poco embellece á la Plaza; lo que allí se necesita es, subir techos, no bajar el suelo. Suponemos que la Plazuela quedará como estaba pues hay cosas que no prosperan en los Ayuntamientos de Pamplona, y una de ellas es las mejoras locales, que siempre perjudican á algun amigo.

OTRO PAMPLONÉS.

¿Teléfono?

El Sr. E. Church, en un artículo publicado en *The Geographical Journal*, referente al viaje de D. José Bach al país que habitan los indios Catuquinarn en la región del Amazonas, llama la atención sobre un instrumento especial, por medio del cual los indios de dicha tribu acostumbran á comunicarse á distancia.

Este instrumento lleva el nombre de «cambarysu»; los indios que lo emplean viven entre los ríos Embyra y Embyrasu, formando grupos poco numerosos, de 100 á 200 personas, y se alojan en «maloccas», habitaciones colocadas generalmente á 1.300 metros de distancia unas de otras, y en línea recta de Norte á Sur. En cada «malocca» hay uno de dichos «cambarysus», que establece comunicación con las «maloccas» restantes, y que se construye del modo siguiente: se practica un agujero en la tierra, y se cubre el fondo de él con arena gruesa bien apisonada.

Sobre esta base se planta un cilindro hueco de madera; la parte inferior de este cilindro, que descansa en la arena, se llena hasta la mitad de su altura de arena fina, de fragmentos de hueso y de mica pulverizada, formando capas superpuestas de dichas materias en el orden indicado de abajo arriba. Sobre la capa de mica hay una cavidad vacía, vertical, y en este punto las paredes del cilindro de madera son más gruesas que en los demás; sobre dicha cavidad, cuya base queda á flor de tierra, el cilindro se prolonga y termina, tapado primero con cuero, luego con madera y, por último, con caucho. Dicho cilindro queda enterrado á medias, y la parte introducida en la tierra se rodea de una mezcla de trozos de madera, de cuero y de resinas de diferentes árboles. Al nivel del suelo se cubre esta mezcla con una capa de caucho endurecido, y queda formada así una especie de tambor de paredes de madera, medio enterrado y cerrado por su parte superior.

Para usar el aparato, se golpea sobre él con un mazo de madera forrado de cuero y de caucho. Estos golpes apenas se oyen desde el exterior del la choza, y claro es que sus vibraciones no estan destinadas á transmitirse por el aire. La trasmision se verifica por la tierra: y á una distancia de 1.500 metros, distancia máxima utilizable en buenas condiciones; cada golpe aplicado al tambor de una «malocca» hace resonar todos los tambores de las «maloccas» vecinas, las cuales, por su estructura y por las materias que las rodean, constituyen otras tantas cajas de resonancia. Una vez que la resonancia del tambor ha llamado la atencion en la «malocca» B, por ejemplo, á consecuencia de los golpes dados en el tambor de la «malocca» A, empieza la conversacion entre ambas chozas.

Cada «malocca» ha adoptado una contrasena especial que se distingue por el número de golpes.

La relacion que traducimos no expresa con claridad si las conversaciones se entablan por medio de la voz ó mediante signos convencionales compuestos de golpes de mazo, aunque el señor Bach deja entrever que es la voz que se trasmite, y añade su opinion de que la naturaleza de aquel suelo facilita mucho la comunicacion, tal vez por descansar los distintos tambores sobre un mismo filon de roca, mucho mejor conductor del sonido que lo seria un terreno de «aluvion».

En suma, que este teléfono tiene una inmensa ventaja sobre los demás que la ciencia ha inventado.

Y es la de que no necesitan intermediarios ni centrales ¡ay! que le tomen el pelo al comunicante con retardos, *fugas* de fluido y otras pequeneces semejantes.

Lo que no sabemos es si habrá ó no cruces.

GLOUTZ.

Por Filipinas

Tafalla 26 de Septiembre de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio. Un artículo que he leido en EL ECO del 22, copiado de «Le Journal des Debats» y que hace algunas consideraciones respecto al estado actual del archipiélago, relaciones entre tagalos y americanos y pretensiones de ambos, hace que llame la atención del Gobierno español respecto á la verdadera situación de las islas Visayas.

Mr. Cambon en representación del Gobierno español, firmó el protocolo dos días antes de la rendición de Manila, el cual hizo se suspendieran las hostilidades entre americanos y españoles, pero estos, con insurrectos á quienes tenian que combatir y por lo tanto llevándonos la peor parte. Creo que los gobiernos de ambos paises, debieron desde aquel momento, haber ordenado á sus respectivos ejércitos, que de comun acuerdo obligasen á los insurrectos á suspender las hostilidades y sobre todo, evitar atropellos y venganzas. No se hizo, y hoy en Filipinas se tocan las consecuencias; increible parece que en un solo dia se vinieran abajo cuatro siglos de dominio, sin embargo es cierto; esto le ocurre á todo edificio mal cimentado, la base principal es la buena dirección en la administración de todos los ramos y claro se deja ver que hemos tenido una mala administración durante cuatro siglos.

En vista de la situación en que quedó el archipiélago, después de destruida nuestra escuadra, tuvo el Gobierno español la atención de pedir autorización para enviar algunos barcos de guerra para que pudieran mantener el orden en las islas visayas, la cual fué denegada por el Gobierno americano.

La rendición de Manila solo comprende la ciudad y su bahia únicamente, sin que nada tenga que ver el resto de Luzón, (excepción hecha de Cavite) y mucho menos las demás islas que constituyen el archipélago. ¿Habia pues necesidad de esa autorización solicitada de los Estados Unidos para enviar una escuadra á las Visayas? creo que no. En cambio esos señores envian en la actualidad más barcos de guerra y refuerzos de 5.000 hombres que ya salieron para Manila ¿qué es esto? ¿no constituye este hecho la violación del protocolo? esto es un atropello infame.

La «Igualdad» de la gran República la reducen á ¡«Ley del Embudo» y las demás naciones Europeas que debieron intervenir desde un principio resultan tan calabazas como España que calla y acata cuanto quieren los yankées.

No se piensa en que la insurrección tagala si ya no lo ha hecho no habrá nada que extrañar se extiende por todas las Visayas. No se tiene en cuenta que hay miles de españoles, que si llegara el caso serian víctimas de venganzas y atropellos de todo género.

El Gobierno debe saber que el general Rios apénas si podrá disponer de 2.000 hombres: si hemos de conservar las Visayas se hace preciso que el Gobierno piense y disponga sin pérdida de tiempo la formación de una escuadra y una espedición de 10.000 hombres para salir inmediatamente y estar en Port-Said para que el dia en que se firme la paz y que entre en el canal al primer aviso.

No olvide el Gobierno que en las islas Visayas hay muchas familias y muchos intereses creados que está obligado á velar por ellos con la urgencia que el caso requiere.

¿Podrá conocer al detalle el Gobierno el escarnio de que son víctimas los españoles?

No, ni tiene de ella idea siquiera; eso solo lo sabe el que como yo pasó 14 años en las Visayas, dedicado á la agricultura, y que habiendo tratado al indígena de cerca sabe de lo que es capaz.

Si en bien de nuestros hermanos quiere llamar la atención del Gobierno en las columnas del periódico de su digna dirección en nombre de todos le anticipa las gracias y se ofrece de V. atento y s. s.—*S. Berruezo*

Noticias del domingo

Madrid 25 (11 noche).

Empréstito

Se asegura que el ministro de Hacienda ha logrado ponerse de acuerdo con el Consejo de administracion del Banco de España, á fin de que este establecimiento de crédito preste al Gobierno 50 millones de pesetas para hacer frente á los primeros gastos de la repatriacion. De hacerlo seria con la garantia de la deuda interior del 4 por 100.

Como la cantidad señalada es insuficiente para atender á los cuantiosos gastos que imponen las circunstancias, el ministro estudia la manera de arbitrar recursos.

No es poco

El comandante Wacons, que forma parte de la comision yankée que viene á Paris con objeto de tratar de la paz definitiva de los Estados Unidos y España, se muestra partidario de la anexion al norteamerica de la isla de Luzon, Mindanao y Paragua, sin perjuicio de que se hagan por parte de España algunas otras concesioues.

Naufragio

A las cuatro de la tarde de ayer, ha fondeado en el puerto de *Ferrol*, el vapor español *Cartagena*.

Este barco encontró á la altura del cabo *Villano* al vapor inglés *Rosina* y debido á la niebla chocó con el, hundiéndose tan rapidamente el *Rosina* que no hubo tiempo de anxiliarse.

La tripulacion del barco inglés se componia de diez y siete hombres, solo se han salvado el capitan y un marinero. Calculan que se hundió en tres minutos; llevaba carga de mineral; procedia de Huelva y marchaba hacia Inglaterra.

El vapor *Cartagena*, tiene totalmente estropeada la proa, y conduce carbón de Aviles Bilbao.

La comision española

Esta tarde han salido con direccion á Paris los comisionados señores Montero Rios y Garnica.

Ha estado á despedirles todos los ministros excepto el de Guerra y Marina.

El señor Abárzuza se incorporará en Biarritz. Congosto ha salido de Cuba con dirección á Paris. Ojeda llegará quizás mañana á Madrid é inmediatamente irá á la capital francesa.

Restos de Colón

Telegrafian de la Habana que han salido hoy en el vapor correo, los restos de Cristóbal Colón, reclamados por España

NUESTRAS CARTAS

De Villafranca

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi repetable y distinguido amigo: Ruego á usted se sirva consignar en su apreciado y popular periódico, para que llegue á conocimiento de muchos que dudan de los resultados de la benéfica Asociación de la Cruz Roja, que esta subsección tiene establecido un servicio diario, saliendo á todos los trenes dos ó tres socios de número y varios camilleros, para socorres á los pobres repatriados que pasan, ávidos de que se les guarde alguna atención. ¡Bastante poco se hace con ellos para lo que se merecen por su abnegación y heroismo!

Aquí se les dá, leche, caldos, gaseosas y galletas con vino generoso, que lo toman con gusto

Socorridos en estos dias:

El 20 á 31, el 21 á 2, el 22 á 3, el 23 á 9, el 24 á 5, el 25 á 20.

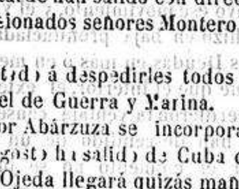
A los del pueblo se les socorre con lo que prescriben los médicos.

Estos datos son para que rectifiquen sus conceptos los falsos detractores.

Suyo aftmo. amigo.—*El corresponsal.*

25 de Septiembre.

NOTAS TAURINAS



Muestra tu faz ¡oh, sol! rasga las nubes
y alumbra con tu luz el redondel;
disipa las tinieblas ¡ay!..... (Estilo
modernista *enragé*).
Nubes ¡ah! que ocultais los tiblos rayos
del rubicundo Febo..... (¿Qué tal? ¿Eh?)
marchad lejos de aquí; marchad muy lejos;
¡muy lejos!..... (Y van tres).
. . . . . .
¿Verdad que eso conmueve, y á cualquiera
causa efecto?..... Pues bien;
al oir tales frases, dijo un chusco:
—¡*Pa* mi que va á llover!

—

Y, efectivamente,
cayó agua menuda;
(*Tenue*, como dicen
las personas cultas),
pero llovió mucho,
y es cosa muy justa
que conste, lectores,
para que así, nunca
sospechen ustedes
que es mia la culpa
si acaso estas NOTAS
TAURINAS resultan
«papeles mojados»,
por mor de la lluvia. ..... Y;

A las cuatro menos cuarto estaban todavia vacios los escaños, lo mismo que las tribunas; pero, de repente, por arte de Pablo Zalacain, (empresario activo y que la entiende) comenzó á acudir el público, mientras la Banda Popular interpretaba algunas composiciones de su repertorio y se olan los estampidos de unos cuantos chupinazos.

Las nubes suspendieron su tarea, y á las cuatro y cinco minutos

Don Ignacio Navasal
ocupaba su sitial;
la concurrencia aplaudia,
y el *Bebe Chico* salia
al frente del personal.

Cumplidas las formalidades de rúbrica, se presentó en el ruedo *Serrallo*, colorado, bragado, abierto de cuerna y con el número 12 en el registro de Sevilla.

Porque debo de advertirles
que *Serrallo* era andaluz,
aunque no observé el ceceo
cuando *pronunciaba* el *miuú*.

Alcañiz, que quiso tantear al bicho con una larga, perdió el percal y no se perdió él (nada más que de vista) por haber saltado la barrera á tiempo.

Charol, despues de marrar una vez, puso cuatro varas, quedando inerte la cabalgadura; y *Salsoso* mojó en dos ocasiones sin desgracias caballares que lamentar, porque el toro se contentaba con ser muy topón, «procurando» no causar desperfectos de mayor cuantia.

El matador y *Alcañiz* (que actuaba de sobresaliente, aunque en los exámenes de Septiembre no se prodigan) se adornaron mucho en quites.

Entre el antedicho sobresaliente y *Pinturas* colocaron cuatro medios pares al cuarteo, malos por cierto, y pasó el toro á la jurisdiccion de

Nota preliminar.

Quiero, caro lector, hacer constar
que si es *Bebé* ó es *Bébe* no lo sé.
Como la duda es causa de pesar,
YO le autorizo á usté
á fin de que le pueda apellidar
de igual manera *Bébe* que *Bebé*.

Por lo menos hasta que se abran otra vez las Córtes; y se me figura que ya tiene el chico doble apodo para algún tiempo.

Bebé, de verde y oro, con cabos de color heliotropo, dijo, con la montera en la mano, y mirando al palco de las siestas tradicionales durante la suerte de varas:

«Brindo por la presidencia, por su amable acompañamiento, por la gente de esta tierra y ¡vaya por los buenos *aficionaos*!»

Pues ¡vaya! y repito las gracias por el recuerdo.

Ocho pases naturales, once con la derecha, uno de pecho y otro en redondo, precedieron á media estocada buena, y despues de un pase con la derecha, atizó dos metisacas.....

Dos metisacas de *ley*,
(si de esa clase los hay)
como los dan Mac Kinley,
mister Long, mister Olney,
el cónsul Lee y mister Day.

Prévio un pase obligado, el bicho, que se mostró noble en el último tercio, decidió acostarse en los medios, rematándolo el puntillero á la primera. (Aplausos en todos los lados de la cámara.)

Y después del primero
salió el segundo;
(frase del repertorio
de Pero Grullo);
y era *Bonito*
bragado, colorado,
y *algo* retinto.

Ostentaba el número 19, y antes de iniciar la pelea con los de aupa, fué saludado por *Pinturas* (que vestia de verde y plata meneses) con el quiebro de rodillas, muy limpio, aunque estuvo *si cade ó non cade*, por confiarse demasiado.

El pueblo aplaudió con justicia, pues lo cierto es que

Tan solo me ocurre
decir de ese quiebro:
¡Ni los de don Práxedes
en sus buenos tiempos!

He de advertir, para evitar torcidas interpretaciones, que me refiero á un aventajado discípulo de *Cúchares*..... Y ¡que venga *Cúchares* á desmentirme!

Decidido pinchó tres veces, sufriendo un par de costaladas, de las que merecen *Breveté*. (S. G. D. G.) En la última caida al descubierto, *Alcañiz* intentó el coleo librando á *Decidido* de un disgusto gordo.

The funeral era el traje
que vestia el *Alcañiz*;
the funeral; y que conste
que lo he consignado así,
para que sepan que entiendo
mi miaja de inglés; y al fin
del próximo mes de Octubre,
muy bien pudiera ocurrir
que necesite un suplente
la comisión de Paris.

2009 Ministerio de Cultura

Charol y *Salsoso* clavaron dos puyazos, cayendo el primero con defunción de la impedimenta.

Garroche, de verde y plata, colgó un buen par al cuarteo, y medio caido prendió *Calerito*, de morado y negro, entrando como el anterior que repitió con otro par al revuelo de un capote.

El toro remataba en las tablas, astillándose el cuerno izquierdo por culpa de los peones que iban á gusto en el machito.

Bebe empezó su faena dando siete pases con la derecha, ayudados, y sufriendo un desarme.

Lió la nueva muleta, y arrancándose con valentia junto á las tablas, dejó una estocada caida y contraria.

Aun se defendia *Bonito*; pero al segundo intento del matador resultó descabellado, como el nuevo plan de estudios.

La concurrencia aplaudió á *Bebé*, que obtuvo, en votación ordinaria la calificacion de sobresaliente.... con obligación de banderillear al Derecho usual, que es la asignatura de moda.

* * *

Descansando me hallaba;
guardé las notas
para fumar,
y oí que se arrancaba
por lo flamenco
la Popular.
La Banda hizo primores;
¡ay, qué fermata
tan superior!
¿Y.... qué dirán los lores
al ver que usamos
tan buen humor?

* * *

En estas y las otras, salió el tercero, número 2 en el padrón de la ganaderia.

Se llamaba *Zurdito* y era bien armado, tuerto del derecho y de tinte negro entrepelado, lo mismo que el porvenir de los ministros insulares.

Codicioso al castigo (el toro, porque á los otros harto les duele) aceptó cuatro varas del *Decidido* que salió en dos ocasiones de la suerte como saldrá Máximo Gomez de Cuba, ó sea, bastante resentido.

Pica (que parecia un *rough rider* de la edad media) tentó la piel del morucho tres veces, á cambio de un vuelco con grave deterioro del clavileño; y *Charol*, despues de un marronazo que silbó el respetable público, puso dos varas.

Zurdito, que demostró muy buena voluntad sin volver ni una sola vez la cara, se vengó de los estragos que le causaron los picadores debajo del brazuelo, arremetiendo contra un penco indefenso que pasaba, á la sazón, por el lugar de la ocurrencia, y el pobrecito exhaló el último suspiro entre barreras, debajo del número 38.

Cambiada la suerte, salió *Pinturas* con una silla y un par de rehiletes cortos, pretendiendo dar el quiebro, y lo dió sin tiempo material para sentarse; pero la suerte resultó perfectamente consumada.

Por tu extremada afición
á los quiebros ¡oh, *Pinturas!*
puedes ser de las figuras
primeras de la nación.
Y si tienes buen sentido,
debes hallarte dispuesto
á lanzar un manifiesto
creando un nuevo partido.

El par resultó un poquito desigual, pero obtuvo una ovación merecida lo mismo que al repetir con otro par monumental al cuarteo.

Calero quiso alegrar al toro que le cortó el terreno obligándole á soltar los palos y tomar el olivo. Despues clavó un par caido, y salió al palenque *Bebé* para entendérselas con *Zurdito*, al cual saludó con dos pases con la derecha, dos altos, uno de pecho y tres en redondo, señalando un buen pinchazo.

Dos naturales, tres con la derecha, dos de telón y cuatro en redondo bastante movidos, con achuchón, sirvieron de prólogo á una estocada baja que hizo doblar al cornúpeto, levantándole el puntillero al tercer golpe.

¡Buena mano! tu ignoras
¡oh, puntillero!
que es muy mala costumbre
levantar muertos.

Zurdito resolvió echarse definitivamente, y así lo hizo estirando el hocico y rodando como una pelota.

Hubo aplausos, no sé á quién;
y la Banda Popular,
dignamente dirigida
por Casimiro Arrarás,
secundó á Ramon Aristu
en la ejecucion de un wals
muy bonito, y obligado
de cornetin.
Ya sabrán
lo que se aplaudió; por eso
no tengo que decir más
en elogio de la Banda
que merece un ¡olé ya!

* * *

Cerró plaza *Molinero*; un molinero desaseado en extremo, á juzgar por el color del traje, negro mulato.

Tenia el número 23, y era liston y cornivelero, según puede apreciarse en la adjunta fotografía «tomada» del natural.

Decidido mojó dos veces, lo mismo que *Pica* y *Salsoso*, y una *Charol* que sintió los efectos de haber recargado el animalito.

Los varilargueros se acostaron en el redondel en cinco ocasiones, buscando caracoles, sin duda, porque el tiempo no estaba para otra cosa.

Sonó el toque de retirada para los picadores.

Y cuando de allí se fueron,
para que las arrastraran
dejaron ¡ay! cuatro garantías,
de las que existieron.

Guitarrero, de color tabaco y plata (es lo único bueno que le va quedando al tabaco: el color;) se pasó una vez sin clavar, y cumplió con dos pares al cuarteo.

Pinturas puso un par pasado y otro aprovechando, y Bebe Chico se adelantó hácia el balcón presidencial, en compañia de *Alcañiz*, pidiendo permiso para cederle los trastos.

El presidente denegó la solicitud.

Unos dijeron «¡bien!» y otros «¡muy mal!»
Yo aplaudo á don Ignacio Navasal,
que se atuvo á lo dicho en el cartel,
y..... volvamos la vista al redondel.

Para ver á *Alcañiz* que lanceó muy bien de capa, abanicando al toro con arte y..... con algun resentimiento, por no haber logrado sus propósitos.

Contrariado *Bebé*, desplegó la muleta ante la fiera y despues de un pase natural, otro con la derecha y otro en redondo por lo bajo, (todos ellos del género coreográfico) pinchó en hueso.

Dió otro pase y volvió á pinchar, saliendo por piés.

Dos pases más y otro pinchazo, sirvieron de aviso para que *Garroche* dejara entre las astas el capote que, tras de muchos esfuerzos, lograron arrebatar *Guitarrero* y *Pinturas*, á medias.

Luego, que llueve; que atiza *Bebe* media estocada un poco perpendicular; que descabella; que suenan los primeros acordes de la jota, y que algunos admiradores se llevan al matador en hombros.

Las mulillas arrastraron
dos jacos al mismo tiempo,
y uno que habia á mi vera,
dijo:—No se asombre de eso;
¿qué extraño es que vayan juntos?
¿no vé usted que eran gemelos?

RESUMEN

Al hacerlo, voy á ser franco. (Peseta y media, próximamente).

Los toros de don Jorge Diaz y el de don Galo Elorz resultaron muy buenos, sobresaliendo el tercero, y la afición quedó satisfecha.

Bebé es un torero de verdad, inteligente y con mucha vista, y un novillero de *primísimo cartello*: ¡Lástima que toreara con desconfianza al último bicho, que no se traia nada de particular!

De los picadores, *Charol*, que es muy trabajador, y además bilbaino.

De los banderilleros, *Pinturas*, y bregando, *Alcañiz*.

La presidencia acertada; los servicios bien; la entrada bastante buena y de enhora idem la empresa, que todo se lo merece por sus desvelos en favor del público.

Caballos muertos, doce.

Los gaiteros y la Banda Popular oyendo muchos aplausos.

Y para buen pan en el palco número 43.

Leyendo esta «lata» fiera,
dirán que soy más pesado
que Sag.....
hasta la primera
corrida, ya ha terminado
de molestarles

VIDRIERA.

SUSCRIPCION
PARA GARRALDA

	Pts.	Cts
Suma anterior	294	50
Doña Rosa Cia, viuda de Elcarte.	5	»
Un montañés que hace poco reside en Pamplona	25	»
D. Enrique García, de Bilbao. . .	50	»
Suman.	374	50

(Sigue abierta la suscripcion).

LA BOLSA

Empezó bien la semana y continuaba del mismo modo, subiendo todos los valores; pero el jueves se detuvo ese movimiento, y el viernes la cotización se hizo en baja pronunciada, que afectó á todas las Deudas en más ó en menos.

El resultado fué que el interior, el exterior y el amortizable perdieron la ventaja conseguida y que las Cubas han descendido de un modo excesivo que por el momento no se justifica puesto que el único acuerdo que con relación á ese valor se ha adoptado en la semana ha sido el de pagar el cupón de Octubre, lo cual debia por lo menos afirmar el precio en vez de bajarlo.

Sobre los propósitos de los Estados Unidos acerca del reconocimiento de esa deuda nada se sabe todavia, y tampoco se conoce en su caso la resolución que tomará nuestro Gobierno, debiendo desecharse la idea, que se atribuye á algun ministro, de no imputar esa carga á la Peninsula, porque no podrá hacerse otra cosa si los americanos la rechazan, supuesto que esa deuda se emitió con la garantia del Tesoro peninsular. De desear es que, en justicia, los Estados Unidos se hagan cargo del pago de los intereses y amortización de esos valores; pero si no lo hacen asi, es indudable que tendrá que pagarlos el Tesoro de la Peninsula. Lo que hay es que como no podria soportar la carga completa, se impondria un arreglo de esa y de las demás deudas, aunque las Cubas serian las más castigadas.

Las Filipinas, en cambio, han mejorado un poco, y no será porque se aclare el porvenir de esas islas ni su dominio.

Aparte de esto, la causa generadora, del movimiento de baja es la elevación del descuento en el Banco de Londres, lo cual produjo mal efecto en el mercado de Paris, que ya estaba impresionado desfavorablemente, y ha repercutido aquí de peor manera, porque se han apresurado muchos á vender para realizar beneficios y por temor á una baja pronunciada.

Posible es, por tanto, que recobrada la calma y conocidos los motivos de la baja, se contenga ésta; mas entramos ahora en un periodo de impresiones y de noticias sensacionales con la conferencia de Paris, que han de influir poderosamente en el mercado de valores.

Y lo peor será que no habrá medio de saber la certeza ó inexactitud de los rumores que circulen hasta que termine la comision sus trabajos.

Hay, pues, que proceder con prudencia y cautela en el periodo que se aproxima y liquidar en fin de mes, porque en el próximo puede haber bruscas oscilaciones de resultado que no es fácil prever.

La baja de las acciones del Banco de España es accidental y no representa más que una venta precipitada de valores en momentos en que faltaban tenedores de papel; por eso se repondrá el precio en seguida.

Los cambios internacionales han bajado, por fin, de un modo importante, baja que es de esperar continúe, y, por lo menos, parece que no retrocederá por ahora.

Hé aquí la cotizacion comparada de la semana:

VALORES PUBLICOS.	*Alza*	*Baja*
4 por 100 interior	»	0'05
4 por 100 exterior	»	0'15
4 por 100 amortizable. . . .	»	0'50
Billetes de Cuba 1886. . . .	»	0'50
Idem 1890	»	2'80
Obligaciones de Aduanas . .	»	»
Idem de Filipinas	0'25	»
Banco de España	»	9'00
Compañia de Tabacos. . . .	1'00	»
Cambios		
Londres.	»	1'34
Paris	»	4'25

GACETILLAS

Un dia y otro dia mirando al cielo, hemos pasado tres meses esperando que lloviera con *ganas;* pero, al ver que la sequia se prolongaba más que en Egipto, el país que lleva fama de ser el en que menos llueve, nos resignábamos ya á no recibir el agua de la atmósfera hasta que el invierno nos la enviara en forma de nieve. Pero, el domingo por la tarde, cuando menos se pensaba, vino una lluvia tan torrencial que el líquido suspirado caia no á cántaros, sino á *pipas* de las que caben varios hectólitros.

El chaparrón enorme apenas dió tiempo para entrar en sus casas á las muchas personas que habia en los Jardines, siendo bastantes las que resultaron caladas hasta los huesos.

Ayer continuó lloviznando durante todo el dia.

Ayer á las seis de la tarde ingresaron los alumnos internos de los Seminarios conciliar y episcopal de esta ciudad.

El jueves próximo, dia 29 del corriente, á las nueve de la mañana, tendrá lugar en el Seminario conciliar de esta cindad la solemne apertura de dicho centro docente. Primero se celebrará una misa solemne y á continuación un Catedrático de dicho Seminario lecrá el discurso correspondiente. Dicha solemnidad presidirá el Excmo. é Iltmo. señor Obispo.

El domingo por la noche terminó la solemnisima novena que la archicofradia establecida en la parroquia de San Lorenzo ha dedicado al su glorioso patrono San Fermin.

Hacer una reseña de los magnificos sermones que en ella ha predicado el M. I. Sr. D. Tomás Fornesa Canónigo Magistral, es tarea dificil para nosotros y seria deslucir la hermosura de los mismos. Baste decir que el numeroso y escogido auditorio, especialmente las personas mas inteligentes, hacian justisimos elogios, de la profundidad de doctrina, gran elocuencia y unción evangélica del eminente orador, el cual consiguió conmover á los oyentes en brillantes periodos. Habló entre otras cosas, de la necesidad de la oracion para pedir al señor el remedio de los males presentes y haciendo aplicacion á los actuales tiempos, citó el caso de las ciudades nefandas en que Dios prometió perdonarlas si se encontraban diez justos en ellas y con gran oportunidad recorrió en sus elocuentes sermones los tiempos del pueblo de Israel.

La última noche recomendó muy vivamente el sabio Magistral la devocion al santo patrono, excitando en conmovedoras frases á todos los pamploneses y aun á todos los navarros á que ingresen en la asociacion de Corte de San Fermin establecida, como decimos, en la mencionada iglesia, con el objeto de que con nuestras oraciones y súplicas, obtengamos en breve el remedio á todas nuestras desgracias y necesidades.

Clases pasivas.—Desde el dia 1.° de Octubre queda abierto el pago en la Caja de la Depositaria de Hacienda de esta provincia, á los individuos de Clases pasivas que perciben sus haberes por la misma, en la forma siguiente:

Dia 1.°—Jefes y oficiales, Remuneratorias.

Dia 3.—Montepio civil; id. militar; tropa licenciada.

Dia 4.—Jubilados; convenidos de Vergara; tropa retirada.

Dia 5.—Todas las nóminas.

Por la Junta de clases pasivas se ha concedido, con fecha 19 del actual, las siguientes pensiones:

Don Celestino Muga Gómez, capitán de caballeria, 225 pesetas mensuales; don Cárlos Luquin Antón, sargento de carabineros, 100 pesetas mensuales; don Eustaquio Martinez Diaz, maestro de cornetas de infanteria, 100 pesetas mensuales, y don Cayetano Moreno Murillo, carabinero, 28'13 pesetas mensuales.

Por el inspector de carnes don Francisco Echarte, se inutilizó el dia 25 una vaca despues de sacrificada, por hallarse en malas condiciones para el consumo la cual fué llevada al quemadero.

En la Caja municipal de ahorros se efectuaron el domingo 69 imposiciones por valor de 5.389 pesetas y 20 devoluciones que importaron 3.587'58.

Por la Direccion general del Tesoro se ha autorizado á la Administracion especial de Hacienda para abrir el dia 1.° de Octubre el pago de la mensualidad corriente á las clases activas y pasivas, que perciben sus haberes por esta provincia.

El viernes próximo y en la iglesia de San Nicolás, celebrará por vez primera el santo sacrificio de la misa el nuevo presbitero don Félix Armendariz.

La capilla de música de la Catedral asistira á dicho solemne acto.

El portamonedas que anunciamos en nuestro número de ayer, ha sido entregado á su dueño en la tienda de la casa número 3 de la calle de San Gregorio, cuyos amos lo encontraron.

Ha salido de Zaragoza para Tafalla, donde ejercerá el cargo de escribano habilitado, don Joaquin Ardanuy.

En Mendavia se hallaban construyendo un pozo los vecinos José Gonzalez Rada y Dionisio Martinez, teniendo la desgracia de que se desplomara el terreno, quedando sepultados á la profundidad de unos 9 metros.

Se practicaron los trabajos necesarios para extraer los cadáveres de los infelices trabajadores.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo nuevo 23,75 reales robo; cebada nueva 10,50 á 11; avena 10; habas 17 á 17,50; maiz 20; alholva 18; aiscol 17; beza 17,25 á 17,50.

En Gallipienzo se incendió un pajar, propiedad del Alcalde, don Juan Samonete, quedando el edificio reducido á cenizas.

El hecho se crée intencional y se han hecho presos á dos vecinos por sospecha.

Han sido detenidos por la guardia civil de Puente la Reina dos gitanos por hurto de maiz en heredades del pueblo de Maneru.

Se les ocuparon tres robos de dicho grano.

El juzgado municipal de Maneru entiende en el asunto.

El sábado se hundió en el pueblo de Gastiain valle de Lanz el tejado y parte del interior de una casa, quedando enterrados dos mujeres y cuatro niños, que seguramente hubieran perecido sin el oportuno auxilio que les prestaron el cabo de la guardia civil Santos Osés, el maestro, el sub celador de montes Bruno Corres, y el guardia Máximo Amézcoa, los que penetraron en la derruida casa y pusieron en salvo á sus habitantes.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por la Cruz Roja de esta, el cabo Gregorio Garcia Colon, de Tudela; y los soldados Pascual Baila Expósito, de Gascue; Agustin Garcia Sesma, de Corella; Venancio Montoyo Lecumberri, de Oroz Betelu y Tomás Iso Indurain, de Cáseda.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil dos licencias de caza y dos de pesca.

El movimiento de presos en las cárceles de esta provincia, en la última semana, es el siguiente:

Aoiz 11; Estella 84; Pamplona 87; Tafalla 15, y Tudela 26; que forman un total de 221.

Noticias militares.—Se ha dispuesto, en la imposibilidad de aumentar la plantilla de la auditoria de esta región, que el teniente auditor D. Luis Pellón y Truco, continúe prestando sus servicios en comisión en este distrito, hasta que se incorpore el de tercera D. Esteban Fernández Hidalgo.

—

Se ha resuelto que cause alta en la peninsula el capitán de infanteria don Rafael Echeverria y Ruiz de Arana, del distrito de Cuba.

—

Ha sido nombrado vocal de la comisión mixta de Navarra, el médico mayor del Hospital militar de Burgos don Ceferino Rives Torner.

—

Ha sido destinado al regimiento dragones de Numancia el veterinario primero don Simón Arias Camposón.

Segun disposicion del Capitan general de esta region, D. Sabas Marin, de acuerdo con el Sr. Obispo de Santander, los capellanes de la Cruz Roja acompañarán á los enfermos en los trenes hospitales de repatriados

La «Gaceta del domingo publica la siguiente Real orden prorrogando el plazo de redención á metálico á los mozos del actual reemplazo.

«Excmo. Sr. Ateadiendo á las diferentes peticiones dirigidas á este ministerio, en las cuales se expone la conveniencia de que se conceda á les mozos del actual reemplazo una prórra para poder redimirse á metálico, y envista de que por ello no habrá de irrogarse perjuicio alguno al servicio.

El Rey (q. D. g.), y en su nombre la Reina Regente del Reino, de acuerdo con el Consejo de ministros, ha tenido á bien prorrogar hasta el 31 de Octubre próximo el plazo para la redención á metálico del servicio ordinario de guarnición que concede la ley de Reclutamiento y Reemplazo vigente.

Cuando se hayan agotado todos los medios para conseguir la desaparición de una mancha sin lograrlo, recúrrase al Opal en pasta, que dará el resultado apetecido allí donde los demás medios han fallado. De venta en las droguerias, etc., á 40 céntimos y 1 peseta cada tubo.

Impermeables.—Los impermeables de la marca «El Gallo» son los únicos de resultado.

La guardia civil de Allo en el llamado Polvorin de la villa de Oteiza, encontró dos carneros partidos en pedazos y ya salados. Las dos reses habian sido robadas al vecino de Aberin don Eugenio Ripa y la guardia civil, en virtud de la denuncia dió con el cuerpo del delito, pero, el delincuente habia desaparecido.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo D. Félix Arrechea Alcalde de Vera y hoy saldrá para dicha villa en compañia de su familia.

Ahora que tanto se discute la cuestión de los aranceles para los vinos, merece consignarse el aviso que el *comercio de vinos* de Cervera (Catalua), dirige á los cosecheros de dicho punto y su comarca.

En ella se dá cuenta del proyecto del gobierno francés pidiendo se aumente considerablemente el derecho aduanero para los vinos españoles, que puede, dice el aviso, darse como aprobado, y el cual tiende á evitar la entrada en Francia, de vinos de pequeño grado para salvar la competencia con sus vinos del Mediodia y Argelia, de escasa fuerza alcohólica, y recomienda que no se enyesen los vinos, pues las Aduanas serán rigurosas con los que vayan enyesados, procurando, en cambio, todo el esmero posible en la elaboración.

La sociedad de la Cruz Roja rusa ha enviado á la Cruz Roja española 40.000 francos para distribuirlos entre los victimas españoles de la guerra última.

La Cruz Roja yankée no quiso aceptar otro donativo idéntico y se limitó á manifestar su agradecimiento á la Cruz Roja rusa.

Según parece, es más que probable que el comandante en jefe de este cuerpo de ejército, general Marin, acompañado de su esposa, vaya á Vitoria á pasar una temporada en compañia de sus hijos los señores duques de Hornachuelos.

Los RR. PP. agustinos encargados de la Universidad de Maria Cristina de El Escorial, han ampliado el plan de estudios de la misma que comprende ya las Facultades de Derecho, Letras y Preparación para academias Militares y Escuelas especiales. Los alumnos son allí objeto de especial cuidado y asidua vigilancia.

Miscelánea.

La madre de Pepito no puede hacer carrera de él.

—No conozco un nino tan insoportable como tú—le dice.

Pepito, con aire de inteligencia:

—Es que tú no los conoces á todos, mamá.

—¿Es cierto que Michigánez ha escrito una novela?

—Si, una novela titulada *Un hombre nulo*.

—Vamos, una antobiografia.

A Gedeón, que está de criado en una casa, le dice su amo:

—Se me han acabado las tarjetas de visita. Ve á la litografia y di que me hagan un centenar.

—¿A nombre de quién?

En una posada de pueblo:

—¿Este pato es silvestre?

—¡Ya lo creo! Como que para cogerlo ha habido que perseguirlo durante una hora en el corral.

—¿Desea algo el condenado á muerte?

—Patinar.

—¿Patinar en verano?

—Si hay inconveniente puedo esperar al invierno.

NUMEROSOS imitadores tratan de establecer una confusión entre sus productos, y la verdadera *Crema Simon*; exíjase el nombre del inventor.

Valores locales y provinciales.

Cotización del dia 26 en esta plaza:

	Compra. Duros	Venta Duros
Acciones Crédito Navarro. .	»	»
Id. Fábrica de Villava. .	»	80
Id. id de Vera . .	65	»
Id. Sociedad de Arteta. .	»	121
Id. id. Iruña . .	4	»
Id. id Vinicola . .	»	33'50
Id. id. Tejeria mecánica.	»	»
Id. id Betelu. . .	»	»
Id. Carretera Baztan . .	101	»
Deuda provincial 3 por 100 .	103	»
Id. municipal id . .	103	»
Id. id. 4 1|2 por 100 . .	96	»
Obligaciones Fábrica de Villava.	»	94
Electra Recajo. . . .	»	»

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 0; y hembras 2.

Defunciones.—Francisca Martinez de 5 años de Pamplona.

Matrimonios.—Narciso Echeverria de Pamplona y Eugenia Latasa de idem.

Observaciones meteorológicas:

Temperatura máxima de anteayer . .	18'3
Id. minima de ayer. . .	14'1
Altura barométrica á las *nueve* de la mañana, en milimetros. . . .	718'2
Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros.	85
Direccion dominante . . .	S.

Boletin religioso

SANTORAL

DIA 27. MARTES.—Santos *Cosme* y *Damian*. Según opinión de San Gregorio Turonense, los Santos Cosme y Damián fueron gemelos y de familia noble y distinguida. Profesaron la ciencia médica, cuidando, no solo de curar los cuerpos de los enfermos, sino también de ganar sus almas para Dios. Fué tan grande su caridad y desinterés, que los griegos los llamaban *Anargyros*, que quiere decir hombres sin dinero. La fama de su reputación dio ocasión á su martirio, pues sabiendo Lisia, prefecto de los emperadores Diocleciano y Maximiano, que Cosme y Damián eran cristianos, los mandó poner en el tormento, y, por último, ser

2008 Ministerio de Cultura

asaeteados, con lo cual ganaron la corona del martirio, el dia 27 de Septiembre del año 285.
—Tambien se conmemoran hoy Santos Leoncio, Juan, Adulfo, Florentino, mártires; Santos Marcos, Cayo, y Aderito obispos; Santos Elcazaro, y Vicente de Paul confesores; Santa Hildrudis virgen.

Es menester luchar contra nosotros mismos hasta lo último y morir con las armas en la mano: la corona no se da sino á los vencedores.

Cultos

Para hoy.—Oficio de Santos Cosme y Damian con rito semidoble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario maitines y laud s.

A las siete rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. á las cinco siendo la reserva á las siete

En la Inclusa.—Las Hijas de la Caridad de la Casa Maternidad celebrarán hoy en su capilla la fiesta en honor y conmemoración de la muerte de su glorioso padre y fundador San Vicente de Paul, con los cultos que á continuación se expresan.

A las diez de su mañana se expondrá Su Divina Majestad cantándose á continuación una solemne Misa en la que predicará un Prebendado de la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad,, quedando el Señor expuesto hasta las cuatro de la tarde, en cuya hora se rezará el Santo Rosario, la estación al Santísimo con cánticos y se hará la reserva, cantándose después la salve y terminando con los gozos al Santo, durante los cuales se dará á adorar la reliquia.

Charada.

Durmiendo, *tercia segunda*
de una mamera Gaspar,
que me pone muy mervioso
y no le puedo escuchar.
Pero no le digo nada,
pues echa unas *tres primera*
que eso le va á hacer reñir
una noche con cualquiera.
¡Y como le gusta el *tres*!
El otro dia, borracho,
con un *primera dos tercia*
le dió en la cara á un muchacho.

Solución á la anterior: DÈ-CA-DA.

SERVICIO RÁPIDO
de
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)
Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 26 (6 tarde).

Cervera diputado

Se confirma la noticia de que el almirante Cervera presenta su candidatura por el distrito del Ferrol, en las elecciones parciales que han de celebrarse para cubrir la vacante producida por muerte del jefe de la armada señor Villaamil.

El señor Cervera publicará un manifiesto, para justificar la presentacion de su candidatura, declarando que no le impulsan móviles personales ni políticos, sino el deseo de que la opinion pueda conocer y juzgar la conducta de los marinos en los sucesos desgraciados de la última guerra, así como las aspiraciones de la Armada para lo porvenir. Entiende que la inmunidad que le ha de prestar el cargo de diputado podrá permitirle hablar con libertad y desembarazo de que ahora carece por su condicion de militar.

∴

El general Cervera ha estado hoy en el ministerio de Marina con objeto de cumplimentar al ministro y llevarle una relacion de los equipajes que se perdieron en el crucero "Cristobal Colon,, Esto ha dicho Cervera; pero algunos pretenden que su visita ha tenido como objetivo la presentacion de una solicitud de caracter colectivo, referente á asuntos de los marinos.

El proceso Dreyfus

Se acaba de recibir el siguiente despacho:

"Paris 26.--(Urgente).--El Consejo de ministros ha celebrado esta mañana una reunion, acordando por unanimidad que se abra el procedimiento de revision de la causa de Dreyfus, enviando todos los antecedentes al tribunal de casacion.

„El presidente de la república monsieur Faure, regresará en breve á Paris.

„El ministro de Justicia ha anunciado á sus compañeros, en el Consejo de hoy, que enviará al Fiscal Supremo de la república las convenientes instrucciones para que sea perseguido judicialmente el acto de publicar manifiestos contra el ejército.„

La firma

La firma de hoy ha sido de escaso interés general.

Ha firmado la Reina el nombramiento de canónigo maestrescuela de la catedral de Vich á favor de un canónigo de la de Tenerife.

Y la concesion de indulto de la pena de cadena perpetua á varios confinados que han cumplido los treinta años de prision observando buena conducta, como lo dispone el Código penal.

Consejo

A las siete están citados los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

El objeto principal es el de tratar de la manera de arbitrar recursos para las atenciones extraordinarias y perentorias de la repatriacion y otras.

Dinero á Cuba

Es objeto de preocupacion para el Gobierno el satisfacer los pedidos de recursos que le hace el general Blanco.

Se dice que últimamente ha telegrafiado se le remitan cinco millones de duros, que dice, son precisos para el pago de atrasos á los movilizados de Cuba.

Más repatriados

Ha llegado al puerto de Santander el vapor "Leonora,, procedente de Santiago de Cuba.

Conduce el "Leonora,, 15 jefes y oficiales y 1.070 soldados, que vienen en lo general en buen estado.

∴

El vapor trasatlántico "Colon,, ha salido en lastre de Santander con direccion á la Habana.

Este vapor en su viaje de regreso, traerá de Cuba soldados enfermos, de los que existen en aquella isla.

Ellos se entienden

Por noticias de la Habana se dice que el ministro insular Giberga, de que tanto se ha hablado antes de ahora, piensa, una vez evacuada la isla, hacer causa comun con los insurrectos, para asegurar el porvenir independiente de Cuba.

Crucero á flote

Telegrafian de Nueva York que los americanos han conseguido poner á flote el crucero "Infanta Maria Teresa.,,

Este barco que fué de nuestra escuadra, será remolcado hasta Guantánamo, donde se trabajará por arreglar en parte sus averías.

Expulsado

Las autoridades portuguesas han llevado á la frontera al coronel español señor Romero Quiñones, que como se sabe, fué detenido hace pocos dias por ideas exaltadas. No está aun muy en claro el por qué fué detenido dicho militar y la razon de haberlo expulsado del territorio portugués.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 25	Dia 26
Deuda perpétua 4 por 100 inte	58'30	57'50
Idem id. 4 por 100 exte	66'10	66'00
Idem amortizable al 4 por 100.	67'50	67'25
Obligaciones de Aduanas . .	88'80	89'00
Billetes de Cuba (1886). .	66'50	67'20
Cubas nuevas	50'70	50'00
Obligaciones de Filipinas . .	74'25	74'00
Acciones del Banco de España.	393'00	387'00
Id. de la Tabacalera . .	229'00	227'00
Cambios con Paris. . . .	55'60	57'25
Id. id. Londres . . .	00'00	00'00

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 42'85 flojo.

En el *Corro* se ha cotizado el 4 por 100 interior á 57'50.

∴

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 26 (11 noche).

Buen acuerdo

La Cámara de Comercio de Cartajena ha iniciado la idea de celebrar asambleas mercantiles, en las que tengan ropresentacion las clases productoras, para tratar de los medios de regenerar económicamente á España.

En dichas asambleas se prohibirán los discursos largos y la política, admitiéndose tan solo los representantes genuinos de la industria y del comercio, pues, los autores del pensamiento desean que los resultados de estos congresos mercantiles sean practicos.

Acuerdo del Consejo

Segun han dicho al salir los ministros solo se ocuparon en arbitrar recursos para las necesidades del momento.

Apesar de la seguridad que han dado los ministros respecto á que se cubrirán todas las necesidades, parece que uno de los consejeros ha hablado de ciertas dificultades que podrían presentarse para ciertos pagos en el mes de Octubre.

El ministro de Hacienda, á quien hemos preguntado sobre este extremo, nos ha dicho que se pagará "todo aquello que sea justo.„

No deja de ser muy comentada esta respuesta, haciéndose diferentes deducciones, algunas no muy optimistas.

Repatriados

Han llegado hoy á Madrid buen número de repatriados de las últimas expediciones, en mejor estado que los anteriores.

Proyectos americanos

El ministro de Marina de los Estados Unidos abriga el pensamiento de crear nna estacion naval en la isla de las Culebras, en las inmediaciones de la costa de Puerto Rico. Esta isla será fortificada convenientemente, pues los yankées consideran aquella isla como un punto más estratégico que el de San Juan.

Yankées enfermos

Los generales Miles y Brohekle, comunican á su gobierno que aumentan las enfermedades del ejército americano de Puerto Rico. Son muy numerosos los casos de disentería y de fiebres palúdicas en aquel ejército.

Exposicion

En el Consejo se dió cuenta de una exposicion de los representantes del "Fomento nacional,, de Barcelona, en la que se pide que el Gobierno procure, á todo trance, conservar íntegras para España las islas Filipinas.

Repatriacion

Se leyeron telegramas de Blanco y Macías, insistiendo en la necesidad de repatriar á la peninsula los cesantes y jubilados del orden civil.

De Filipinas

Tambien fué leido un telegrama de Manila, firmado por Jaúdenes, dando cuenta de un despacho del general Rios comunicándole que se refugian en Ilo-Ilo, huyendo de los tagalos, muchos españoles procedentes de Albay y de Gamarines del Norte y del Sur.

Visita regia

La Reina ha visitado esta tarde á los soldados repatriados que se encuentran en el hospital del Buen Suceso. Iba acompañada del general Calleja y del gobernador civil de Madrid.

La Reina ha prodigado sus consuelos á los pobres soldados enfermos, repartiéndoles escapularios y haciéndoles regalos. A un marinero de la escuadra de Cervera, que perdió en el combate de Santiago una pierna, le prometió regalarle una de goma.

Los repatriados han agradecido en extremo la visita de la Reina y algunos emocionados con su presencia derramaban lágrimas de agradecimiento.

La Reina ha recomendado eficazmente al director del hospital del Buen Suceso que no perdone medio alguno ni gasto en obsequio á los enfermos y heridos repatriados, hallándose dispuesta á sufragar los dispendios qne ocasione la estancia de aquellos.

Telegramas y Telefonemas

Sarasate en Vitoria

Vitoria 26 (10'55 noche)

En el tren de las diez de la noche ha llegado á esta ciudad el eminente artista Sarasate acompañado de los señores Goñi, Guervós, Ibarguren y 45 profesores de orquesta siendo recibidos en la estacion por la colonia navarra y gran gentío á pesar de la lluvia torrencial que caia: nótase mucha animacion con motivo de los conciertos que se celebrarán el mártes y miércoles próximos.--M.

ÚLTIMA HORA

Cruceros á España

Madrid 27 (1 madrugada).

En el Consejo se leyó una consulta del jefe del apostadero de la Habana, preguntando si deben dirigirse desde luego á la Península los buques de guerra que existen en las aguas de Cuba.

El Consejo ha acordado que pueden venir á España los cruceros "Nueva España,, "Infanta Isabel,, "Legazpi,, y "Conde de Venadito.,,

Ayuntamiento Constitucional
DE PAMPLONA

A las doce de la mañana del dia diez del próximo mes de Octubre se subastará la adquisición de cincuenta cajas absorvederos inodoros de hierro fundido para las calles públicas y diez chapas de registro para bocas de alcantarillas, bajo las condiciones que pueden verse en la Secretaria Municipal.

Pamplona 26 de Septiembre de 1898.—Por acuerdo de S. E., *Agapito Goñi*, Secretario.

Prèstamo

Se precisan de cinco á seis mil pesetas del ocho al doce por 100.

Hay buenas fincas rústicas y urbanas que garantizarian la operación.

Informará el Agente de negocios D. Santiago Hernandez, Tafalla. 10—1 p.

Mesa de billar

Se vende una mesa de billar con todos los utensilios necesarios informarán, en Pamplona Ricardo Vergara Santo Domingo 27 vis tienda y en Lodosa, «Casino» Hilario Prados. 6—1 p.

Pérdida

En la tarde del domingo, á la salida de los toros, se perdió un pendiente de oro con brillantes. Se suplica á la persona que lo hubiere encontrado se sirva entregarlo en la Bajada de Carnicerías, núm. 12, y se le gratificará. 3—1

Arriendo ó venta

Se arrienda ó vende un local destinado á almacén de vinos con sus lagos, presas y cubaje, todo muy bien arreglado. Para más detalles dirigirse á don Eustoquio Marticorena, vecino de Olite. 8—2

Nodriza

Hay una en un pueblo cerca de Pamplona casada, de 23 años de edad y diez meses de leche que desea criar en su pueblo. En la calle de Pellejerías núm. 9, piso 4.º izquierda, informarán. 3—2 p

Ternera

En el lugar de Esain (Anue) ha aparecido una ternera de unos diez meses.

Puede reclamarse abonando los gastos al señor Alcalde del citado lugar. 3—2 p

Nodriza

Se necesita una para criar una niña en casa de la criatura. En la calle del Carmen número 18 tienda informarán. 3—2 p.

Nodriza

Se desea una buena para criar en casa de los padres de la criatura.

Plaza de los Fueros número 38 en Estella señores de Larrion. 3—2

Traspaso

La persona que desee interesarse en el traspaso de un acreditado establecimiento de modas, puede tratar con su dueña Luisa Gonzalez, casa de Correos, entresuelo, Burgos. 8—2

Vapores-correos
para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138. —18

Nodriza

Primeriza, de 22 años, casada, desea criar en su casa del molino de Zufia cerca de Estella. Dirigirse á Juana Fernandez. 3—2

Traspaso ó arriendo

Se traspasa ó arrienda la tienda de tocineria de la calle de Navarreria, núm. 14. En la misma tienda informarán. 6—6 p.

Baños de Tiermas

Provincia de Zaragoza

Temporada oficial: del 15 de Junio á 15 de Octubre.

Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas termales, (42 grados) aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paraliticas, escrofulosas y sifiliticas en todos sus periodos. Especificas, para la curacion de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros periodos y en las neurosis de este órgano. Curacion completa del Artritismo en todas sus formas.

Las reformas verificadas en este balneario y las virtudes curativas de sus aguas colocan á este establecimiento en primer lugar entre todos sus similares para el tratamiento de las afecciones indicadas.

Fonda á la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 10 á 20 reales diarios durante la estancia. Telégrafo. Instalacion completa. Coche diario de Jaca y Pamplona.

Para informes dirigirse al administrador don Pedro Mancho.

Director: Dr. M. Fernandez, autor de las Neurosis del Corazón.

21 23 27—J 3 7 10 14 17 19 24 28—A 2 5 9 12 16 19 23 26—S 4 7 11 14 18 21 25 28—O 5 8 30—28

Ocasion

Magnificas oleografias, á muchas tintas, de tamaño 108 por 75 centimetros á cinco pesetas.

Las hay de Nuestra Señora del Cármen, la Purisima Concepcion y San Antonio.

Los pedidos de fuera de la capital se servirán certificados por 5'50 pesetas.

J. V.—SAN ANTON, 36, 1.º

Nota. Pónganse las señas en letra grande para evitar confusiones. —37

Clases superiores
DE COK Y CARBONES MINERALES.

Venta por wagones completos. Dirigirse á Alejo Zubiri.—Pamplona, Mayor 54. 30—31

En el acreditado

Colegio establecido en esta ciudad en la calle de San Miguel número 22 piso 3.º, bajo la direccion de la profesora doña Libia Costa, hallarán las señoritas que á la carrera del magisterio se dedican, todas las labores necesarias al 1.º y 3.º curso, á precios sumamente económicos; hay varios caprichos para la de tercer año en raso, terciopelo, lausin, batista, tul, rococos etc., etc. En el mismo Colegio se prepara á las señoritas que deseen ingresar en la carrera de maestras. 8—6

Sirviente

Hay una soltera, de buenas referencias, que desea colocarse de ama ó criada con un sacerdote ó con una familia.

Informará en Legarda Eulalia Bedaondo. 4—3 p

Fonda bilbaina

calle de la Estafeta número 1 piso 1.º; buenas habitaciones; comidas á la española; omnibus á todos los trenes y servicio esmerado. Pamplona. 10—6

Repatriados

que padezcan diarreas, disenterias, irritaciones y ulceraciones gastro-intestinales, vómitos, etc., probad y os convencereis de que no hay mejor remedio para conseguir la rápida y total curacion de vuestras dolencias que los

Salicilatos de Bismuto y Cerio Granulados de Palacios Pelletier.

Los médicos más afamados los recomiendan por su pureza, esmerada preparacion y resultados obtenidos en cuantos casos los han empleado.

Precio del frasco 4 pesetas; por una peseta más se envia por correo certificado á cualquier punto de España. De venta en Pamplona en las Farmacias de Marquina, *Nueva, 1*; Negrillos, *Mayor, 55;* en las principales de España y en la del autor en Fitero (Navarra).

S 18 22 25 29—O 2 9 15 25 30—N 1 5 8 13 17 22 27 16—3

Militares

que regresen de Ultramar, anémicos, débiles, neurasténicos, convalecientes de enfermedades graves, faltos de fuerza y de apetito, recuperan enseguida la salud y energia perdidas en los paises cálidos, haciendo uso del *Glicerofosfato de Cal Granulado de Palacios Pelletier.*

Todos los médicos lo recomiendan y están convencidos de sus beneficiosos resultados.

Precio del frasco 4 pesetas y por una peseta, mas se envia por correo certificado á cualquier punto de España. De venta en Pamplona en las Farmacias de Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 55; en las principales de España y en la del autor en Fitero (Navarra).

S. 20, 24, 27 y 30. O 5, 12, 20 y 27. N. 2, 10, 15, 20 y 25. 15—6

Profesora de piano

Habiendo terminado su carrera brillantemente en los últimos exámenes del Conservatorio de Madrid la señorita Elvira Montardit y Rebolé, ofrece sus servicios al que quiera utilizarlos bien sea á domicilio ó en el suyo. Calle Ciudadela núm. 13, 2.º 8—4 p

Se vende

la maquinaria completa de una fábrica de chocolates por la mitad de su precio.

Para detalles, dirigirse en Pamplona á don Santos Riezu, *Nueva, 20, 3.º* 30—23 (a)

Para la vendimia

Se vende yeso blanco fino á 1'25 pesetas saco' en la Gran Tejeria Mecánica Gamplonesa. 8—4 (a)

Nodriza

En el pueblo de Abárzuca hay una qne desea criar: tiene leche fresca; para más detalles dirigirse á doña Benita Subiza, vecina de dicho pueblo de Abárzuza. 3—2 p

Colegio
DE SANTO TOMÁS DE AQUINO

Para el próximo curso se admiten alumnos internos y externos de 1.ª y 2.ª enseñanza.

Pidanse reglamentos en el Colegio.

1 4 8 11 18 25 S. 1 y 2 O. 8—8

Huerta

Se arrienda una en la jurisdiccion de Pamplona. Informarán, en el núm. 29 de la calle de Mercaderes; tienda de ultramarinos. 6—5 p (a)

Prèstamo

Se solicita de cinco mil duros del 6 al 7 por 100. Se garantizaria con buenas fincas rústicas, Informará el procurador D. Bernabé Celaya. Tafalla. 15—9 (a)

Arriendo de tienda

En la calle Mayor núm. 5, se alquila la tienda que hoy existe de cordoneria. En la misma casa, piso 2.º, dará razón su dueña Javiera. 8—3 (a)

Sustitutos

El que suscribe, que ha ingresado en el año actual 292 sustitutos, participa á cuantos le han honrado con su confianza, que tiene cumplidos todos los compromisos adquiridos y ofrece licenciados absolutos y reservas con toda clase de garantias y en condiciones ventajosas.

Casildo Iriarte.—San Nicolás 6 y escritorio 8 10—7 (a)

A los quintos
SOCIEDAD DE QUINTAS
«LA NUEVA POSITIVA»

Esta sociedad tiene el honor de poner en conocimiento de cuantos con ella hayan contratado, que á pesar de haber sido llamado á las armas todo el contingente del reemplazo actual, tiene cubiertas todas las plazas de los que aseguraron con la misma antes y despues del sorteo. La misma ofrece licenciados absolutos y segundas reservas.

Pamplona 6 de Septiembre de 1898.—Por la Sociedad y en su nombre, *Tomás Ilarregui.*—Oficinas, Mayor 2, 3.º 15—15

2009 Ministerio de Cultura

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor
DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1898.

Línea directa para el Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el dia 11 de Octubre el vapor *AQUITAINE* y el dia 21 el vapor *FRANCE*.

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el dia 26 de Septiembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor frances BEARN

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS

Grandes viveros y plantaciones

DE

Cepas americanas

las más importantes de España

ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas

RIPARIA GLORIA DE MONTPELLER
RUPESTRIS DE LOT
BERLANDIERIS
RIPARIA RUPESTRIS 3309-101[14]

MALLEU, BARNEDA Y LLONCH

FIGUERAS (GERONA)

Proporcionamos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas *para ingertar de todas clases;* Raña *superior para atar los ingertos;* Pulverizadores *Vermorel;* Caldo Bordelés Celeste *(el mejor producto para combatir el mildiú), etc.*—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjanse al representante en Navarra

JOSE PALACIOS.—Pamplona.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr. FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

Contra el **ESTREÑIMIENTO** y sus consecuencias:

JAQUECA — MALESTAR — PESADEZ GASTRICA
CONGESTIONES — ENFERMEDADES INFECCIOSAS

Exíjase el *Rótulo adjunto en 4 Colores.*

Paris, Fils LEROY, 91, Rue des Petits-Champs, 91, Y TODAS FARMACIAS.

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH

DEPILATORIO

que NO IRRITA EL CÚTIS

QUITA EL VELLO Y EL PELO

MATA LA RAIZ

PRECIO 2'50 P.TAS BOTE

EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

LO REMITEN POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPANDO 6 PTAS.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

CONTRA

la **Anemia**, la **Pobreza de la Sangre**, la **Opilacion**, la **Escrófula**, etc.

Exíjase el Producto verdadero con la firma BLANCARD *y las señas*

40, Rue Bonaparte, en Paris.

Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

Dolor de estómago

Polvos antigastrálgicos absorbentes del Dr. Jimeno

Alivian y curan los padecimientos de estómago, como dolores, flatulencias, empacho gástrico dificultad digestiva, vómitos, hipocondria, etc.. etc.

Depósito general: Farmacia del Globo del Doctor JIMENO, Plaza Real—Barcelona.

En Pamplona, Farmacias de Marquina y Negrillos.

La Union y el Fenix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

Treinta y cuatro años de existencia.

Seguros contra incendios—Seguros sobre la vida.

Subdirector de la Compañia en Navarra, Vicente Santesteban, Constitucion, 49, Pamplona.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: **30.000.000**

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes Abogado y Propietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:
4.413 valor en Ptas. 5.803.943'11
apitales asegurados en 31 de Diciembre de 1696 550.741.848'06

Esta gran compañia que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual en dibidendos activos de consideraciónque hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están de Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm.5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona. Plaza del Castillo, número 36, 3.° donde se admiten seguros á prima fija. —El comisionado principal *Sebastian Castearena y Egúzguiza.*

Ninguna **ANEMIA** resiste á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS

y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

Vendedores Se necesitan para la venta de este periódico. Dirigirse al conserje.

Los grandes especificos

DEL DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—¡Gran remedio! Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito—10 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolucion 4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos pigestivos químicos. El *Estomacal Maitre* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El *Aceite Neubert* cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace mas sensible el oido á las notas de la voz—4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el *Antiblenorrágico Ivet.* Contra la sífilis, el *Antisifilítico Cowper.*—4 pesetas cada uno.—¡Jamás dejan de curarse los enfermos!

Impotencia. El Flnído Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y *Perlas del Serrallo* (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales dibilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fé: garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el *Antiherpético Glover*—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL Dr. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Utiles á los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota *Píldoras antirreumáticas Audet,* que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese *Antirreumático Reysser.*—10 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentin Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid.

m. j. d. 104—85

Las Personas que conocen la

PILDORA DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el causancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

Interesa á muchos

Toda persona que haga de gasto diez pesetas invertidas en libros que procedentes de la Biblioteca para todos, se venden en la plaza del Castillo núm. 8, desde dos pesetas volumen en adelante, recibirá en el acto y como regalo, una magnifica oleografia propia para cuadro tamaño grande, que representa el Sagrado Corazon de Jesús, cuya estampa vale cinco pesetas.

6—6 (a)

Siempre hay

existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papeles de cartas en elegantes estuches desde 86 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido en diversas formas, pieles y encudernaciones á precios módicos.

Se vende en esta casa la obra titulada «Panorama Nacional,» «Album de toro y de atlas» á precios módicos y lujosamente encuadernados.

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17

ROMAN VELANDIA —44

El VINO de QUINIUM DE A. LABARRAQUE

miembro de la Academia de Medicina de Paris, es un medicamento enérgico y dulce á la vez, que conviene á todas las personas debilitadas; á los adolescentes latigados por un crecimiento muy rápido; á las muchachas que encuentran dificultad en formarse y desarrollarse; á las señoras que acaban de dar á luz y á las nodrizas; á los ancianos debilitados por la edad; á los diabéticos, á los convalecientes de calenturas tifoideas, de pneumonías, y, en general, á los que padecen:

del *ESTOMAGO;*
de *ANEMIA;*
de *AGOTAMIENTO de FUERZAS;*
de *FIEBRES.*

FABRICACION: Casa L. Frere, 19, Rue Jacob, Paris, y venta en todas las Farmacias.

Escuela Comercial

del Profesor Normal I. SANZ.

San Nicolás, 14-3.°

Desde el 15 de Septiembre continuarán las lecciones *teórico-prácticas* para la enseñanza mas completa de la Aritmética mercantil y Partida doble.

Y desde 1.° de Octubre, las de preparacion para las oposiciones á escuelas.

d, mt, v y 21

Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—Combinacion á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE FILIPINAS.—Extension á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, á partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1894.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO PÓO.—Cuatro viajes al año para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquin de Piélago» sale de Cádiz para Tánger Algeciras y Gibraltar, los lúnes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—5

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN

A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que usa el

CALLICIDA ESCRIVÁ

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—

VINO NOURRY

YODOTÁNICO

á la vez depurativo y fortificante.

DEBILIDAD GENERAL
ANEMIA — LINFATISMO
ENFERMEDADES DEL PECHO

Contra las enfermedades de las *Mujeres* y de los *Niños,*

el VINO NOURRY *reemplaza con mucha ventaja el* **Aceite de Hígado de Bacalao**

á la vez que posee un sabor muy agradable

CLIN y COMAR, PARIS, Depósito, 110 Bruch, Barcelona

Y EN TODAS LAS FARMACIAS. 394 445

L'UNION

FUNDADA EN 1828

COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	10.000.000
Reservas	»	10.890.000
Primas á reciqir	»	78.268.395
Total de garantias	»	99.158.395

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.975.868

Siniestros pagados desde el orígen de la Compañía. » 217.360.551

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posée de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañia, su importantisimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 3.° mt, j, d

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

EL UNGÜENTO es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, Near Oxford Street, Londres, y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

2008 Ministerio de Cultura